

## B1.19.1 Wederkerende voornaamwoorden: enkelvoudige vorm en -zelf



*Pronoms réfléchis : forme simple et forme "-self"*

Les pronoms réfléchis comme me, je et zichzelf sont utilisés pour indiquer que le sujet effectue l'action sur lui-même.

1. Utilisez zich avec la forme de politesse « u ». Exemple : Heeft u **zich** vergist bij het nemen van de beslissing?
2. Les verbes réfléchis s'emploient de façon autonome et renvoient au même sujet : zich. Exemple : De arts vergist **zich** in de diagnose.
3. Dans la subordonnée, le pronom réfléchi se place juste après le sujet : zich. Exemple : Het medisch team weet dat de arts **zich** schaamde voor zijn fout.

	<b>Enkelvoudige Vorm</b> ( <i>forme simple</i> )	<b>Zelf-vorm</b> ( <i>forme en -même</i> )
<b>Eerste persoon enkelvoud</b>	me / mij ( <i>me / moi</i> )	mezelf / mijzelf ( <i>moi-même</i> )
<b>Tweede persoon enkelvoud</b>	je / u / zich ( <i>te / vous / soi</i> )	jezelf / uzelf / zichzelf ( <i>toi-même / vous-même / soi-même</i> )
<b>Derde persoon enkelvoud</b>	zich ( <i>se / soi</i> )	zichzelf ( <i>soi-même</i> )
<b>Eerste persoon meervoud</b>	ons ( <i>nous</i> )	onzelf ( <i>nous-mêmes</i> )
<b>Tweede persoon meervoud</b>	je / zich ( <i>vous / soi</i> )	jezelf / uzelf / zichzelf ( <i>vous-mêmes / vous-même / soi-même</i> )
<b>Derde persoon meervoud</b>	zich ( <i>se / soi</i> )	zichzelf ( <i>soi-même</i> )

### 1. Traduire et choisir la bonne réponse

1. Heeft u \_\_\_\_\_ vergist bij het doorgeven van uw polisnummer?  
a. u      b. je      c. zich      d. uzelf
2. De huisarts weet dat de patiënt \_\_\_\_\_ schaamt voor zijn klacht.  
a. zich      b. hem      c. zichzelf      d. zijn
3. We hebben \_\_\_\_\_ verzekerd tegen hoge zorgkosten, omdat we in Nederland blijven werken.  
a. onszelf      b. we      c. ons      d. zich
4. Als u psychisch lijdt, schaamt \_\_\_\_\_ dan niet om hulp te vragen.  
a. zich      b. uzelf      c. je      d. u

1. zich 2. zich 3. ons 4. u

## 2. Réécrivez les phrases

1. Ik was mij na het sporten snel.

---

*(Je me lavais rapidement après le sport.)*

2. Tijdens het gesprek stelde ik mij voor aan de nieuwe collega.

---

*(Pendant l'entretien, je me suis présenté(e) au nouveau collègue.)*

3. Hebt u u vergist bij het invullen van het formulier?

---

*(Vous êtes-vous trompé(e) en remplissant le formulaire ?)*

4. In de vergadering schaamde de manager de manager voor zijn fout.

---

*(Lors de la réunion, le manager avait honte de son erreur.)*

## 3. Voer een telefoongesprek en leg kort uit waar u zich in vergist heeft.

### Situatie

U belt de zorgverzekeraar omdat u zich vergist heeft in uw polis.

---

### Bespreek

- Waarin heeft u zich precies vergist: dekking, premie of startdatum?
  - Welke behandeling of therapie vindt u medisch noodzakelijk en waarom?"; "Hoe legt u uit dat u zich niet in details wilt verliezen bij het vergelijken van polissen?"; "Welke zorgkosten of privacyzorgen wilt u vergoed of beschermd zien?";
- 

### Nuttige woorden en uitdrukkingen

- Heeft u zich vergist bij het bepalen van de premie?
  - Ik wil me verzekeren en mijn zorgkosten beter beschermen.
  - Kunt u de behandeling of therapie vergoeden volgens mijn polis?"; "Ik maak me zorgen over mijn privacy bij medische gegevens.
- 

### Gebruik in gesprek

- zich (beleefdheidsvorm na inversie)
- me/je (enkelvoudige vorm)
- mezelf/jezelf/zichzelf (zelf-vorm)